令和８年４月１３日
Taon Buwan Araw

Sa Mga Magulang

長太小学校長
Prinsipal Ng Elementarya at Junior HS (Kindergarten)

非常時における幼児児童生徒の登下校（登降園）の指導及び授業（保育）施等の変更について（お知らせ）

Abiso Tungkol Sa Mga Pagbabago Sa Pagpasok, Pag-uwi At Klase O Pangangalaga Ng Mga Bata Sa Panahon Ng Emerhensiya

Salamat sa inyong patuloy na suporta at pakikipagtulungan sa mga gawain ng paaralan at paghahanda sa kalamidad.

Dahil sa mga hindi pangkaraniwang kalagayan ng panahon sa mga nakaraang taon, binago ng Opisina ng Edukasyon sa Lungsod ng Suzuka ang mga patakaran sa pagpasok at pag-uwi ng mga bata upang unahin ang kanilang kaligtasan.

Dati, kapag naalis ang babala bago mag-11:00., mayroon klase o pangangalaga sa hapon. Ngunit may panganib pa rin tulad ng pagbaha o pagtaas ng tubig sa ilog, kaya simula sa Taong 2026, ipatutupad ang bagong patakaran.

Hinihiling na unawain ang pagbabago at turuan ang mga anak ang tamang hakbang sa panahon ng emerhensiya.

当日の臨時休業判断時刻及び対応
Oras Ng Pagpapasiya At Mga Hakbang Sa Pansamantalang Pagsasara sa Araw ng Emerhensiya

変更前 Bago Ang Pagbabago	対応 Pamamaraan
午前７時時点で警報等が発表されている場合 Kapag may babala sa ganap na 7:00 ng umaga	自宅待機 Mananatili sa bahay ang mga bata
午前 11 時時点で警報等が解除された場合 Kapag ang babala ay naalis bago mag 11:00 ng umaga	午後の授業（保育）実施 Patuloy ang klase (Pangagalaga)sa hapon

⇩

変更後 Pagkatapos Ng Pagbabago	対応 Pamamaraan
午前７時時点で警報等が発表されている場合 Kapag may babala sa ganap na 7:00 ng umaga	授業（保育）中止【臨時休業】 Kanselado ang mga klase (Pangangalaga) (Pansamantalang Pagsasara)

※<u>午前７時時点で警報等が発表されている場合は、その後の解除の有無に関わらず、当日の授業（保育）を中止【臨時休業】とします。</u>Kapag may babala na inilabas sa ganap na 7:00 ng umaga, kakanselahin ang mga klase (o pangangalaga) sa araw na iyon [Pansamantalang Pagsasara], kahit pa matapos ang babala sa sumunod na oras.